

**Poland-Warsaw: Technical inspection and testing services**  
**OJ S 16/2024 23/01/2024**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Postal address: ul. Żelazna 59A

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-848

Country: Poland

E-mail: [krzysztof.madej@wody.gov.pl](mailto:krzysztof.madej@wody.gov.pl)

Telephone: +48 126284254

Fax: +48 126284241

**Internet address(es):**

Main address: [www.wodypolskie.bip.gov.pl](http://www.wodypolskie.bip.gov.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa osoba prawna

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

„Wykonanie ocen okresowych obiektów hydrotechnicznych zlokalizowanych na terenie Zarządu Zlewni w Krakowie”

Reference number: KR.ROZ.2710.132.2023

**II.1.2. Main CPV code**

71630000 Technical inspection and testing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest Wykonanie ocen okresowych obiektów hydrotechnicznych zlokalizowanych na terenie Zarządu Zlewni w Krakowie.

Zamówienie zostało podzielone na 4 części:

Część 1: „Ocena pięcioletnia stanu technicznego i bezpieczeństwa wałów

przeciwpowodziowych rzeki Serafa, km lewy wał - 0+000-2+950, km prawy wał - 0+000-3+250”.

Część 2: „Ocena pięcioletnia - wały potoku Brzeźnickiego w km 0+0001+875P, 0+000-1+875L w msc. Brzeźnica, gm. Brzeźnica”

Część 3: „Ocena pięcioletnia stanu technicznego i bezpieczeństwa wałów przeciwpowodziowych potoku Strumień, km lewy wał - 0+000-1+560, km prawy wał - 0+000-1+870”.

Część 4: „Ocena pięcioletnia stanu technicznego i bezpieczeństwa wałów przeciwpowodziowych potoku Zabawka, km lewy wał - 0+000-1+139, km prawy wał - 0+000-1+211”

Szczegółowy zakres i rodzaj prac przewidzianych do wykonania w ramach zamówienia zawiera załącznik nr 4a – 4d do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 148 536,59 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 2: „Ocena pięcioletnia - wały potoku Brzeźnickiego w km 0+0001+875P, 0+000-1+875L w msc. Brzeźnica, gm. Brzeźnica”

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71630000 Technical inspection and testing services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL214 Krakowski

Main site or place of performance: Teren Zarządu Zlewni w Krakowie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na wykonaniu oceny stanu technicznego i bezpieczeństwa wału przeciwpowodziowego, sporządzeniu protokołu z kontroli okresowej co najmniej raz na 5 lat stanu technicznego i przydatności do użytkowania obiektu budowlanego – wału przeciwpowodziowego zgodnie z obowiązującą ustawą Prawo budowlane art. 62 ust. 1 i 2, prognozowaniu działań modernizacyjnych, wskazaniu miejsc potencjalnego zagrożenia oraz wykonaniu badań na potrzeby okresowej oceny stanu technicznego i bezpieczeństwa określonych ustawą Prawo budowlane art. 62 ust. 1 i 2

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 4: „Ocena pięcioletnia stanu technicznego i bezpieczeństwa wałów przeciwpowodziowych potoku Zabawka, km lewy wał - 0+000-1+139, km prawy wał - 0+000-1+211”

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71630000 Technical inspection and testing services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL214 Krakowski

Main site or place of performance: Teren Zarządu Zlewni w Krakowie

**II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na wykonaniu oceny stanu technicznego i bezpieczeństwa wału przeciwpowodziowego, sporządzeniu protokołu z kontroli okresowej co najmniej raz na 5 lat stanu technicznego i przydatności do użytkowania obiektu budowlanego – wału przeciwpowodziowego zgodnie z obowiązującą ustawą Prawo budowlane art. 62 ust. 1 i 2, prognozowaniu działań modernizacyjnych, wskazaniu miejsc potencjalnego zagrożenia oraz wykonaniu badań na potrzeby okresowej oceny stanu technicznego i bezpieczeństwa określonych ustawą Prawo budowlane art. 62 ust. 1 i 2

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 181-567423](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Część 2: „Ocena pięcioletnia - wały potoku Brzeźnickiego w km 0+0001+875P, 0+000-1+875L w msc. Brzeźnica, gm. Brzeźnica”

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/11/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SABLO Sp. z o.o.

Postal address: Aleje Jerozolimskie 85/21

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 02-001

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 31 734,00 PLN

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 4**

**Title:**

Część 4: „Ocena pięcioletnia stanu technicznego i bezpieczeństwa wałów przeciwpowodziowych potoku Zabawka, km lewy wał - 0+000-1+139, km prawy wał - 0+000-1+211”

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/11/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SABLO Sp. z o.o.

Postal address: Aleje Jerozolimskie 85/21

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 02-001

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 21 156,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/01/2024